

Le musée militaire

Le musée, installé dans les anciens bâtiments de la direction locale du Génie, retrace le passé militaire d'une ville de garnison.

Visite libre samedi de 15h à 18h • Rue des Capucins, cour de la Manu-
tention

Le musée

15 rue de l'épée
Réservations et renseignements
au 03 27 82 27 90

Visite libre samedi et dimanche de
10h à 12h et de 14h à 18h

Le musée est installé dans un
ancien hôtel particulier du
début du XVIII^e siècle construit
« entre cour et jardin », offert à la ville par son dernier
propriétaire en 1889. Le musée est divisé en 3 départements :
archéologie, patrimoine et Beaux-Arts.



Exposition « Dewasne, vers une peinture plane »

Jean Dewasne, peintre du Nord disparu en 1999, est un artiste
incontournable de l'art abstrait. Venez découvrir la diversité et
l'inventivité de cet artiste qui a multiplié les supports jusqu'à
utiliser des carrosseries de voitures. Visite guidée samedi à 16h30,
réservation conseillée

L'art des jardins, les jardins dans l'art

Espace symbolique du rapport
entre l'homme et la nature,
rencontre entre le minéral et le
végétal, le jardin a inspiré les
artistes de toutes époques. Venez
découvrir ce thème à travers les
œuvres poétiques ou réalistes du
Moyen Âge au XX^e siècle.
Visite guidée dimanche à 10h30, public
adulte, réservation conseillée



Tableaux de fleurs

Guidés par leurs cinq sens, les
enfants découvriront les déli-
cates fleurs peintes qui sont
souvent associées à une histoire.
En atelier, ils réaliseront un
« tableau de fleurs » au pastel.
Animation pour les enfants de 3 à 6
ans, visite interactive suivie d'un atelier
(durée : environ 1h15), samedi et
dimanche à 16h30, avec ou sans accom-
pagnement des parents, réservation
conseillée



L'art de la nature morte

Derrière la représentation d'objets, la « nature morte »
possède souvent une histoire ou un sens caché qui ne se
révèle qu'aux initiés. Aiguisez vos cinq sens en partant à la
découverte de ces œuvres mystérieuses. L'atelier permettra de
réaliser une nature morte à la manière d'Arcimboldo, peintre
italien du XVI^e siècle.
Animation à partir de 7 ans, visite guidée et atelier (durée : environ 2h),
dimanche à 14h30, réservation conseillée

Masnières

De l'église Saint-Martin au Monument aux morts : patri- moine de la Grande Guerre et de la Reconstruction

L'église est un édifice excep-
tionnel de style Art déco, recons-
truit après la Première Guerre
mondiale par Pierre Leprince-
Ringuet. Le monument aux
morts, restauré en 2014, a été
construit entre 1924 et 1927 par
l'architecte Drouin-Deligne. Il
présente un intérêt architectural,
mémoriel et patrimonial fort.
Samedi à 10h et 11h15 et dimanche à
15h et 16h15
• devant l'église de Masnières, à 5km
au sud de Cambrai



Les Journées Européennes du Patrimoine 2014

Associer dans un même intitulé patrimoine culturel et
patrimoine naturel, c'est évoquer les liens qui unissent
définitivement le patrimoine sous toutes ses formes à
l'environnement qui le côtoie, l'abrite ou le sublime.
C'est également reconnaître une définition plus large
de la notion stricto sensu d'objet patrimonial en
l'ouvrant à celle de site ou de paysage. Ce thème est
une invitation à l'échange d'idées, il permet de mettre
en lumière certains enjeux cruciaux pour l'avenir en
matière culturelle, sociale et environnementale.

À Cambrai, ville d'art et d'histoire, ville fleurie,
nature et culture se conjuguent au quotidien.
En témoignent les rénovations au jardin public,
la création de la coulée verte, les arbres remar-
quables du quartier Saint-Roch ou le marronnier
de Monstrelet. À vous de redécouvrir, ce week-end,
votre patrimoine !

Toutes les visites et animations
proposées sont gratuites.

crédits photo : ville de Cambrai - © Studio Déclic photo / couv. : visuel national © Intégral - Ruedi Baur



Programme proposé par le service Ville d'art et d'histoire -
Animation de l'architecture et du patrimoine
35, rue Saint-Georges - BP 179 - 59403 Cambrai cedex
Tel : 03 27 82 93 88 - vah@mairie-cambrai.fr

Renseignements-réservations :

Office de tourisme du Cambresis
48, rue de Noyon - 59400 Cambrai
Tel : 03 27 78 36 15 - www.tourisme-cambresis.fr

mise en page : Béatrice Duprez - Imp. LELEVRE



Laissez-vous **Conter**
les Journées du Patrimoine
à **Cambrai**

20 et 21 septembre 2014

Événements

De la coulée verte au jardin public : un patrimoine paysager rénové

Ouverte en août 2014, la coulée verte constitue un cœur de nature en centre urbain et permet une reconquête de la ville par la nature. À la lumière de flambeaux laissez-vous guider dans cet espace en chantier qui vous conduira vers un moment de fête au jardin.

Samedi à 20h45 ☛ au Bouldrome, rue Gauthier



Exposition « Moi, Zélie, à l'école en 1914. Une institutrice et ses élèves pendant la Première Guerre mondiale »

Du 20 septembre 2014 au 3 janvier 2015

Cette exposition propose un regard inédit sur des écrits, jamais publiés, qui racontent la vie quotidienne d'une école en temps de guerre. Au-delà du témoignage sur la vie scolaire, c'est aussi le récit d'une Cambrésienne en lutte que feront vivre photos, documents d'époques et objets de reconstitution.

☛ Maison Falleur, 39 rue Saint-Georges. Vendredi à 18h30 : vernissage. Visite libre samedi de 9h à 12h et de 14h à 18h. Visite guidée dimanche à 16h30

Le quartier Saint-Roch

Nouveauté : en toute liberté, parcourez les rues de Saint-Roch et découvrez son histoire, du faubourg du XIX^e siècle à l'école d'art et l'université, en passant par la blanchisserie et la lainière, grâce au livret et au plan « Voix de quartier » disponibles à l'office de tourisme. En compagnie d'un guide, profitez d'une promenade inédite dans le quartier, à la rencontre d'un « autre » Cambrai.

Samedi à 15h ☛ au centre social Saint-Roch, 55 bis allée Saint-Roch

Laissez-vous signer Cambrai

Envie de découvrir le patrimoine de la Première Guerre mondiale de la ville en langue des signes ? Le matin, visitez l'exposition « Moi, Zélie, à l'école en 1914 » relatant les faits d'une institutrice durant les 4 années de guerre. L'après-midi, le parcours « Découverte de Cambrai 1914-1918 » vous guidera pour comprendre l'occupation et la reconstruction de la ville.

Dimanche à 10h et 14h30

☛ office de tourisme, réservation indispensable

Blockhaus « Le Père Cantimpré »

Dans le cadre du centenaire de la Première Guerre mondiale, ouverture exceptionnelle d'un vestige militaire allemand.

Visites guidées le samedi de 10h à 12h et de 14h à 18h, départ des visites toutes les 30 minutes, le dimanche de 10h à 12h et de 14h à 18h, départ des visites toutes les 30 minutes

☛ à l'angle des rues de Bapaume et du Castor

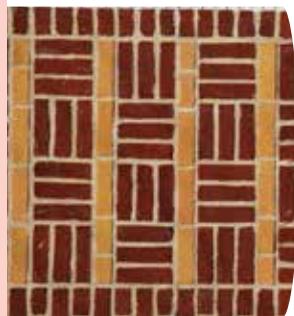
Circuits

Au fil de l'Escaut

Le fleuve Escaut, à l'état naturel puis canalisé à partir du XVIII^e siècle, a servi de fondation et de développement à la ville. Aujourd'hui, le port de plaisance et les anciens chemins de halage sont des lieux de promenade appréciés de tous.

Dimanche à 10h30

☛ tour des Arquets, à l'angle de la rue de la tour des Arquets et de la rue du Paon



Histoire de matériaux

Quand la découverte du patrimoine se lit à travers l'histoire géologique de la ville, quand l'architecture permet de mieux comprendre l'évolution des matériaux, voilà une manière inédite d'apprécier nature et culture !

Samedi et dimanche à 15h ☛ office de tourisme

Les monuments

L'hôtel de ville

L'édifice actuel, construit sous Napoléon III et restauré dans les années 1920 conserve une façade néoclassique. À l'intérieur, salons d'apparat et salle des mariages, ornée de fresques Art déco. Visites guidées samedi à 15h30 et 16h30 ☛ parvis de l'hôtel de ville



Les archives de l'hôtel de ville

Mikaël Bougenières, archiviste municipal, vous convie à une mise en situation inédite : dans la peau de l'archiviste en 1914, comment sauver les archives en temps de guerre ?

Visites guidées samedi à 9h et 10h30

☛ cour de l'hôtel de ville, par la place de la République

La Chambre de Commerce et d'Industrie

L'hôtel consulaire de Cambrai recèle des trésors d'architecture des années 1920 : mosaïques, vitraux, ferronneries et mobiliers Art déco vous plongeront au cœur des années folles.

Visites guidées samedi à 14h, 15h et 16h.

☛ devant l'entrée de la CCI, place de la République



L'église Saint Géry

L'architecture de l'église Saint Géry est une synthèse entre l'art baroque des Pays-Bas et l'art classique français. L'édifice abrite notamment une Mise au Tombeau de Rubens (1616).

Visite libre samedi et dimanche. Visites guidées samedi et dimanche 14h30 et 16h

☛ devant l'édifice, rue Saint Aubert

La cathédrale

Symbole de l'architecture classique à Cambrai, l'édifice est édifié dans les années 1690 sous le règne de Louis XIV et l'épis-

copat de Fénelon. Cette ancienne église de l'abbaye du Saint-Sépulcre devient cathédrale après la Révolution française. Visite libre samedi et dimanche 14h - 18h. Visites guidées samedi et dimanche à 14h30 et 15h30

La chapelle des Jésuites

Achevée en 1694, sa façade baroque est exceptionnelle. L'intérieur présente un décor sculpté abondant. Le temps d'une visite venez découvrir l'architecture intérieure et extérieure de cet édifice remarquable.

Visite libre samedi et dimanche 10h - 12h et 14h - 18h. Visites guidées samedi et dimanche à 11h



Le temple protestant

Datant du XIX^e siècle, le temple propose un extérieur avec une architecture simple. L'intérieur de l'édifice montre une vraie science de l'espace et de l'acoustique.

☛ Visite libre samedi et dimanche de 15h à 18h. Visites guidées à la demande. 1 bis rue du marché aux poissons

La tour du Caudron

La tour est un exemple représentatif des fortifications médiévales. Aurélien Malherbe en a fait l'objet de son mémoire de master APA (Archéologie, Patrimoine, Archives). Il vous présentera les conclusions de son étude.

Ouverture et rencontre le dimanche de 14h à 17h ☛ tour du Caudron, Boulevard de la Liberté



Le beffroi

Le monument des XV^e et XVIII^e siècles correspond à l'ancien clocher de l'église Saint-Martin, détruite à la Révolution Française. Montez au 1^{er} étage du beffroi pour découvrir les graffiti laissés par les anciens guetteurs.

Visite guidée le dimanche : départ des visites toutes les 30 minutes de 10h à 12h et de 14h à 18h ☛ devant le monument, mail Saint-Martin